Należytość pocztowa opłacono ryczałtem
Суббота 27 декабря 1924 г

4-й год изд. № 792 4-й год изд

Цѣна отдѣльн. № 17 гр

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 15 гр. посреди текста 40 гр. позади текста 10 гр. Страница об'явл. заним. 10 столб Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администация не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня. Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 83

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны Барановичи.

## Ликвидація квартирнаго кризиса.

Одно из наслѣдій великой войны — безпримѣрный квартирный голод постепенно уменьшается и вскорѣ отойдет в область тяжелых воспоминаній.

Разрѣшение квартирнаго кризиса, конечно заключается в усиленной постройкѣ жилых помѣщеній, но этому препятствовало в Польшѣ колебаніе валюты, и паденіе марки, т. к. частный капитал охваченный спекулятивной горячкой, находил значительно болѣе выгодное примѣненіе в частой покупкѣ и перепродажѣ валюты и товаров, тогда как постройка домов, поглощая значительныя суммы не давала ежедневнаго прироста капитала.

С введеніем твердой валюты положеніе рѣзко измѣнилось и благопріятно отразилось на разрѣшеніи, одного из самых больных вопросов— квартирнаго кризиса.

Отсутствіе спекулятивных комбинацій превращавших наличныя деньги в товар—освободило капиталы, направив их в нормальное русло раціональнаго примѣненія—началась постройка домов.

По статистическим данным техническаго отдѣла Ровенскаго магистрата, мы видим, что за этот год построено и вполнѣ закончено 26 домов.

Кромѣ того на право производства построек, капитальных ремонтов и перестроек, магистратом выдано 350 разрѣшеній. Цифра солидная и подходящая под нормы мирнаго времени.

Всѣм частным строительным начинаніям Магистрат идет на встрѣчу и всячески облегчает условія постройки.

Технический отдѣл Магистрата, в составѣ энергичнаго и дѣятельнаго инженера г. Свѣнтоховскаго, одного техника и одной канцеляристки, работает, непокладая рук, чтобы удовлетворить потребностям частнаго и городского строительства.

За текущій год Магистратом произведено много работ по ремонту городских и школьных зданій. На будущій год Магистратом намѣчена обширная строительная программа.

Предположена постройка новаго зданія Магистрата, школы на мѣстѣ бывшаго сборнаго пункта, торговых рядов, бойни для свиней, 6 уличных кіосков, 4 общественных отхожих мѣст и ремонт цѣлаго ряда школьных и городских построек.

Город кромѣ того обогатится лабораторией для анализа пищевых продуктов и скверком у Кожевенной улицы.

Есть надежды, что за нѣсколько лѣт болото у замка кн. Любомирскаго будет осушено и превратится в цвѣтущій городской парк.

Магистратом уже замощено 13.797 кв. саж. и помойная яма по Сенаторской улицѣ отошла в область преданія.

С другой стороны правительство предприняло постройку цѣлаго городка, на мѣстѣ бывшаго „Грабника", для квартир служащих в правительственных учрежденіях. Уже теперь там высятся 6 новых 2-этажных каменных домов, построенных в польском стилѣ.

Кромѣ каменных зданій М. Р. П. построено еще 3 деревянных дома и 1 барак.

На новый год программа правительственнаго строительства будет на 50 проц. больше.

Кромѣ того М. Р. П. произведен капитальный ремонт казеннаго дома на углу ул. Сенаторской и Галлера, гдѣ помѣстилось два учрежденія.

Результаты частнаго строительства также перед нашими глазами. Стоит только прогуляться по ул. Госпитальной и Пилсудскаго и мы увидим, что на том мѣстѣ, гдѣ раньше росла картофель и лопухи, теперь раскинулись прямыми линіями улицы с новыми, чистенькими домами.

По этим кратким данным, мы видим, что благодаря начинаніям правительства, Магистрата и частнаго капитала, будущій строительный сезон будет очень оживленным и к осени мы уже будем ощущать значительное облегченіе в квартирном вопросѣ.

Уже в судѣ не будет столько дѣл по жалобам домовладѣльцев стремящихся выселить невыгодных жильцов и милые хозяева не будут вести разговоров о долларах и золотой валютѣ с платой за год вперед.

Можно надѣяться что наконец, через год или, опять наступят тѣ благодатныя времена, когда появятся бѣлые билетики на окнах свободных квартир и квартирный кризис, отойдет в область преданія.




# Телеграммы.

### Монархисты против большевиков.

ВАРШАВА 25-XII. Из Нью Іорка сообщают, что между прибывшим на днях в Америку Вел. Кн. Кириллом и миллiардером Фордом заключен договор на основаніи котораго Форд обязывается финансировать В. К.Кирилла, который будет бороться за власть с большевиками.

Форд денотовал уже для этой цѣли в одном из американских банков для В. К. Кирилла 80 милліонов долларов.

В. К. Кирилл обязался по своем возшествіи на трон предоставить Форду концессію на сибирскія желѣзныя дороги и эксплоатацію минеральных залежей на Уралѣ.

Одновременно В. К. Николай Николаевич создал так называемый народный союз. который должен быть основаніем будущей царской арміи.

Организація эта насчитывает 80 тысяч членов, исключительно бывших солдат и офицеров царской арміи. Каждый из этих членов должен был принести торжественное обѣщаніе бороться за трон для Николая до послѣдней капли крови.

### В квартирѣ депутата-коммуниста.

ВАРШАВА 25-XII. Необыкновенный интересный матеріал дал обыск политической полиціи в квартирѣ арестованнаго и заключеннаго в тюрьмѣ в Перемышлѣ депутата-коммуниста Станислава Ланцуцкаго. Квартира представляла из себя музей большевистской пропаганды, вездѣ лежали кучи агитаціонных брошюр. Одного только сорта таких брошюр насчитано тысячу экземпляров. Арестованный депутат очень подробно вел регистрацію противогосударственной печати и в специальной папкѣ хранил воззванія и прокламаціи с 1918 года, собранныя в хронологическом порядкѣ.

Вещественныя доказательства забраны политической полиціей.

### Арест 400 комунистов.

ВАРШАВА 25-XII. Румынская полиція арестовала 23 декабря ночью в различных городах Румыніи около 400 коммунистов, принадлежащих к террористическим организаціям и поддерживающих сношенія с Сов. Россией.

### СССР и Франція.

ВАРШАВА 25-XII. Отношеніе Франціи к Россіи вызывает большой интерес в общественных политических кругах всего свѣта.

Французская пресса утверждает, что демонстрація устроенная во время пріѣзда Красина на парижском вокзалѣ, испортила пребываніе „русскому послу" во Франціи.

Переговоры которые ведутся между Красиным и сенатором де-Монзи, не привели ни к каким результатам. Условія Франціи слѣдующія:

1) Россія должна признать всѣ довоенные долги;

2) частные собственники имущество которых Россія конфисковала, должны получить вознагражденіе за убытки;

3) Россія не может расчитывать в настоящее время на кредит.

Между французскими и англійскими банками существует соглашеніе, по которому обѣ стороны обязаны дѣйствовать вмѣстѣ. Русская хозяйственная делегація, которая хотѣла закупить во Франціи 300 автомобилей, 200 грузовиков, 300 омнибусов не получила кредита от фирм. Этой делегаціи запрещено даже осмотрѣть фабрики автомобильных фирм.

## Политическій обзор за 1924 г.

Двѣ проблемы были осями, вокруг которых вращалась Европейская политика в отчетном году, а именно — вопрос репарацій и русскій в широком смыслѣ слова вопрос.

С тѣх пор, как умолкли пушки на западном фронтѣ, мно

Я. РОЗЕНСАЛЬ.

## Без них не проживешь!

(Восточное сказаніе).

Давно, очень давно, когда Аллах сошел на землю, чтобы чтобы отдѣлить смерть от жизни, произошло то о чем я хочу вам разсказать, — обратился к своим гостям Абдул Ель Абдул извѣстный в городѣ тѣм, что был чист как солнце и мудр как борода самаго пророка.

Гости, оставив ѣду, обильно приготовленную, для заполненія их бездонных желудков обратили взоры к хозяину и вытерев пальцы о полы шелковых халатов приготовились слушать.

И вот тогда, когда всемогущій Аллах, начал Абдул-Ель-Абдул, создал все что мог создать всемогущій, разум его остановился на том, чтобы кромѣ звѣрей уже заполнивших мір, создать такое существо, которое в отличіи от них имѣло-бы ум и знаніе.И сотворил Аллах, да будет прославлено имя его, существо предназначенное управлять на землѣ — мужчину.

Радостный возвратился на небо Аллах, с любовью взирая сверху на вѣнец своего созданія.

И жили мужчины согласно и дружно, ежечасно восхваляя имя Аллаха, но не было радости на их лицах и они безконечно блуждали по прекрасным полям и долинам, земли с взорами устремленными вдаль как-бы в поисках чего-то.

И понял Аллах, что свершилось то чего он опасался — мужчины начали тосковать о том, что должно было их погубить.

Задумался Аллах и долго блуждал его разум в прекрасных садах его могущественных мыслей и наконец произнес:

Создал я сильный и мужественный род мужской, но погруженны они в странныя мечты о блаженствах.

И вновь погрузился в размышленія Всемогущій и померк свѣт на землѣ и на небѣ!

Наконец рѣшил Аллах призвать мудрѣйшаго из мужчин.

Что не хватает вам спросил Аллах у распростершагося ниц мудрѣйшаго из них и что дать вам чтобы вы продолжали жить восхваляя Аллаха за мудрость его.

Господин, о великій творец вселенной дай нам смысл существованія—дай нам счастье.

И создал Аллах подобіе человѣка с шелковой нѣжной кожей и многообѣщающими глазами; но чтобы не отнять первенство у мужчин дал новому созданію длинные волосы и короткій разум.

Будешь называться женщиной, молвил Аллах и цѣль твоего существованія будет услажденіе жизни твоих повелителей—мужчин.

Порожденіе темных земных желаній, ты будешь служить удовлетворенію их.—Иди!

И на землѣ появилась женщина, сразу дав понять мужчинам в чем соблазн и наслажденіе.И в борьбѣ за усладою жизни впервые родилось преступленіе.

Видя что горе ширится на землѣ и покрывает свѣт, обратился Аллах к излюбленным чадам своим мужчинам и спросил их:

Может быть хотите, чтобы освободил вас от этих созданій, что ядом и гнѣвом наполнили души ваши, излюбленные дѣти мои?

Но с земли из тысячей мужских грудей вырвался как рык звѣриный единодушный крик О Господин, без них нѣт жизни.

Опустил с печалью Аллах главу и узрѣл в отдаленіи ту которую создал для утѣх избранников своих...

Улыбка не сходила с ея прекраснаго лица и лукавые глаза не опустились перед взором Аллаха..

Ты сотворил меня Господин глупым, ничтожным созданіем но у ног моих—цѣлый свѣт!...

Так кончил свой разсказ Абдул-Ель-Абдул, а гости разошлись по домам, размышляя о том, что онѣ являются лучшим украшеніем жизни.

Дома их ожидали жены.



го воды утекло, а дѣло настоящаго „мира всей Европы" не подвинулось ни на шаг, не смотря на то, что формально мирный договор был подписан в Версалѣ и было осуществлено разоруженіе Германіи.

Но оказывается для подлиннаго мира мало заставить своего противника не только подписать тѣ или иныя условія мира, а даже уничтожить всѣ его матеріальныя средства борьбы: как флот, артиллерію и другое военное снаряженіе.

Для истиннаго мира необходимо произвести не только разоруженіе матеріальное, а разоружить психологію недавних врагов ибо пока в психологіи б. врагов будут преобладать тенденціи реванша с одной стороны и увѣренность в том, что противник жаждет этого реванша и к нему готовится, с другой стороны—всѣ мирные договоры будут фикціей и „клочками бумаги".

Как извѣстно, Версальским трактатом на Германію возложены платежи по возстановленію разрушенных войной провинціи (о контрибуціях в наше время —„мира без аннексій и контрибуцій"—говорить не принято), причем главная доля репараціонных сумм приходится на Францію.

Всѣм извѣстно, что принужденная подписать Версальскій трактат Германія этот пункт договора всѣми силами и способами саботировала, стараясь не платить опредѣленных трактатами репарацій

Изобрѣтательность нѣмцев в этом отношеніи пошла так далеко, что они не остановились даже перед инфляціей бумажных денег и связаннаго с этой операціей полнаго паденія марки. В концѣ концов нѣмцы добились частичнаго пересмотра Версальскаго трактата, а именно в вопросѣ репарацій.

С этой цѣлью была создана спеціальная комиссія для опредѣленія платежеспособности Германіи под предсѣдательством американца Давеса, которая установила окончательную цифру репараціи и способ уплаты таковых.

Но как уже говорилось выше, мало составить план даже выполнимый, а нужно разоружить психологію. В этом отношеніи условія были далеко не благопріятны, ибо крайнія нѣмецкія группировки из различных, впрочем, побужденій всячески тормозили разрѣшеніе вопроса репарацій.

Правым казалось, что примѣненіе так наз. санкцій за невпрос репарацій создаст в массах настроенія реванша, а они, правые, этим воспользуются для захвата власти.

Лѣвым-же, т-е. коммунистам казалось, что примѣненіе санкціи вызовет благопріятную атмосферу для созданія „рабоче крестьянской Германіи" по выкроенному Зиновьевым фасону (Возваніе Госполкома III интернаціонала от 12-II 24 за подписью Зиновьева)

Особенно тяжелым было положеніе центра и с.-д, партій великолѣпно понимавших, что уклон в одну либо другую сторону ставит Германію в порагическое положеніе.

Особенно тяжелое положеніе создалось послѣ майских выборов в Рейстаг, когда партіи центра, стремлившіеся к мирному разрѣшенію репараціоннаго вопроса сильно пострадали на выборах, а вмѣсто них усилились оба крайних крыла.

Так как вопрос репараціи и разоруженія Германіи различно толкованія в Англіи и Франціи, то здѣсь мы отмѣтим разницу в подходах к этим вопросам между этими двумя государствами.

Вопрос полученія репараціи на возстановленіе разрушенных войной провинціи для Франціи играл огромное значеніе, как один из главных источников покрытія послѣ военных расходов и связанной с этими устойчивости доранка, а разоруженіе Германіи — было вопросом самого существованія доранціи, как государства.

Одним словом, слабая Германія была болѣе удобным сосѣдом Франціи, нежели сильная.

(Продолженіе слѣдует).



†

## Н. П. Дидковскій

14 декабря с. г. в 6 ч. утра в усадьбѣ своего имѣнія Рубче скончался от разрыва сердца Николай Прокофьевич Дидковскій—извѣстный не только в Ровенском уѣздѣ, но и далеко за его предѣлами—земскій и общественный дѣятель.

Н. П. Дидковскій родился в апрѣлѣ м-цѣ 1876 года в родовом имѣніи „Яблонное" Березненской волости, Ровенскаго уѣзда, гдѣ и провел дѣтство, а затѣм был опредѣлен в Житомирскую I гимназію, из которой вышел не окончив курса, по домашним обстоятельствам:—здоровье его отца ухудшилось настолько, что он уже не в состояніи был вести хозяйство в своем имѣніи.

Выйдя из гимназіи, Н. П. занялся хозяйством в имѣніи „Яблонное" и первое время не выступал на общественном поприщѣ.

Первые шаги общественной дѣятельности Н. П. относятся к 1907–8 гг., когда послѣ революціи 1905 года на Волыни было введено т. н. „куцое" земство и по представленію тогдашняго предводителя дворянства Д. Ф. Андро, извѣстнаго, между прочим, своим умѣніем подбирать себѣ помощников, —был назначен первым Непремѣнным Членом Ровенской Уѣздной Управы по дѣлам земскаго хозяйства.

Не смотря на то, что, в сущности, непремѣнному члену предоставлялось довольно узкое поле дѣятельности,—Н. П. в этих тяжелых условіях работал с большой пользой для родного уѣзда.

Эта работа не осталась не отмѣченной и при выборах в настоящее Земство в октябрѣ 1911 года он избирается гласным, а при выборѣ состава Управы единогласно избирается членом Управы.

При распредѣленіи функцій между членами Управы Н. П. избран был замѣстителем предсѣдателя Управы с порученіем ему завѣдыванія училищным, медицинским и дорожным отдѣлами.

Зная нужды уѣзда, Н. П. главное вниманіе обратил на народное образованіе—благодаря ему Ровенское Земство уже во втором году своего существованія . приступило к осуществленію всеобщаго образованія.

За три года своего существованія Ровенское Земство построило в уѣздѣ ряд прекрасных школьных зданій, причем главная заслуга в этом дѣлѣ принадлежит Н. П. всегда горячо отстаивавшему на Земских Собраніях кредиты на школьное дѣло.

Благодаря его энергіи Ровенское Земство обратило серьезное вниманіе на устройство больниц и приглашеніе соотвѣтствующаго медицинскаго персонала.

Так под непосредственным наблюденіем и руководством Н. П. было построено прекрасное зданіе земской больницы в Тютьковичах; по его предложенію, в земство на службу были приглашены такія крупныя медицинскія величины, как д-ра Пищатовскій и Дубинскій, образцово поставившіе ввѣренныя им больницы—первый в Тютьковичах, а второй—в Городкѣ.

Когда вспыхнула война в іюлѣ 1914 года. Предсѣдатель Управы Д Ф. Андро всецѣло отдался работѣ по Красному Кресту, а затѣм, спустя нѣкоторое время, был назначен Уполномоченным Министерства Земледѣлія по заготовкѣ сѣна для арміи.

С этого момента вся тяжесть руководства земской работой легла на Н. П. и он работал неустанно день и ночь.

Не смотря на обиліе работы в Земствѣ, Н. П. находил время для работы и по должности Уполномоченнаго Краснаго Креста.

Когда вспыхнула „великая и безкровная", то ея благотворное вліяніе на „демократизацію" земства не прошло безслѣдным. В результатѣ послѣ систематической травли на митингах, как мѣстными, так и пріѣзжими демагогами,—весь состав Управы ушел в отставку, а на их мѣсто к власти пришел новый „демократическій" состав, не созидателей, а разрушителей.

Новыя пѣсни,—новые исполнители...

Н. П. ушел в отставку и поселился в усадьбѣ своего имѣнія Рубче, обратив всю свою энергію на огородничество и садоводство—любимыя его отрасли хозяйства.

Послѣ паденія гетмана Н. П. очевидно, по недоразумѣнію был арестован и посажен первоначально в Ровенскую, а затѣм переведен в Житомирскую тюрьму.

Причины ареста Н. П. так и остались тайной, даже вѣроятно, и для авторов ареста. ибо Н. П. никогда не был политическим дѣятелем и к партіям не принадлежал—он был только земским работником.

По истеченіи 8 мѣсяцев Н. П. за неимѣніем улик был освобожден из тюрьмы и, вернувшись домой, вновь поселился в им. Рубче.

Всѣ перемѣны властей Н.П. переживал в своем имѣніи и весьма характерным является то, что сами крестьяне защищали его, семью и имущество от проходивших большевицких банд.

Послѣдніе годы покойный был в стѣсненном матеріальном положеніи, но никогда не падал духом.

В покойном быв, сослуживцы по Земству потеряли товарища и друга, а быв. „третій элемент" всегда с теплым чувством будет вспоминать культурнаго и отзывчиваго старшаго сослуживца, ибо покойный Н. П. так умѣл себя поставить' что его любили и уважали, но не боялись, как начальника.

Да будет легка тебѣ родная Ровенская земля, для которой ты жил и которая дала тебѣ вѣчный пріют. М. Б.





# Мѣстная жизнь

### К ПЕРЕНЕСЕНІЮ СТАРОСТВА ИЗ ОСТРОГА В ЗДОЛБУНОВО.

21 декабря в Ровенском Староствѣ под предсѣдательством острожскаго старосты г. Сплава-Неймана состоялось первое засѣданіе комиссіи по вопросу о раздѣлѣ имущества Ровенскаго Сеймика в связи с раздѣлом Ровенскаго уѣзда, который должен состоятся 1 января 1925 г.

На засѣданіи присутствовали Ровенскій Староста г. Полло, Острожскій—г. Сплава-Нейман, Дубенскій – г. Плахт, а также представители уѣздных отдѣлов тѣх же уѣздов.

Комиссія утвердила подробный план своих дальнѣйших работ.

### ОЧЕРЕДНОЙ СЕМЕЙНЫЙ СКАНДАЛ.

22 декабря около 8 час. вечера было совершено возмутительное по своему замыслу, могущее окончиться кровавой драмой, нападеніе на жительницу г. Ровно Хаю Зислю Уни живущую по улицѣ 3 Мая в домѣ № 8.

Молодая женщина с грудным ребенком сидѣла о своей комнатѣ с своим сосѣдом г. Бордовичем, когда в комнату вошел прилично одѣтый молодой человѣк оказавшійся Хаимом Гамером.

Молодой человѣк привѣтствовал присутствующих на еврейском языкѣ словами „добрый вечер", очевидно подавая этими словами сигнал о своем прибытии, находящимся в сосѣдней комнатѣ, занимаемой другими квартирантами, соучастникам этого гнуснаго нападенія.

Хозяйка не ожидавшая такого визита, была удивлена приходом Гамера, но однако предложила ему сѣсть. Молодой человѣк не воспользовался предложеніем хозяйки дома и не сѣл, а обратился к нэй с вопросом: „вы знаете зачѣм я к вам пришел?"

Отвѣтом на его слова было внезапное появленіе из сосѣдней комнаты матери и сестры Гамера. Ворвавшіяся женщины с криком бросились к Хаи Уни, державшей на руках ребенка.

Как выяснилось, споры между мужем Хуи Уни и его родственниками случались неоднократно на почвѣ раздѣла наслѣдственнаго имущества, а так как Гамеры являются одними из наслѣдников, то г. Бордович присусствовавшій при их вторженіи не придал этому большого значенія.

Одна из скандвливших женщин схватила стоящую на столѣ стеклянную соску ребенка, разбила ее и осколком бросила в Хаю Уни.

Осколок попал не в мать, а в головку ребенка, не причинив наружнаго раненія, но по мнѣнію врача, подѣйствовал на общее состояніе здоровья ребенка.

Затѣм мать и сестра Гамера принялись бить хозяйку, стараясь задѣть и ребенка. Озвѣрѣвшая М-me Гамер схватила большой лежащій на столѣ замок и старалась им ударить ребенка защищаемаго матерью.

Присутствовавшій при этом г. Бордович к счастью обладающій внушительным наружным видом вмѣшался в это дѣло и вырвал из ея рук замок. Тогда мать Гамера схватила столовый нож, который тот же г. Бордович вырвал и с криком „вон отсюда" просто вытолкал напад. из комнаты.

Хая Зисля Уни возпользовавшись вмѣшательством г. Бор

девича, положила ребенка, выскочила на улицу и направилась в Комиссаріат. Из Комиссаріата пострадавшая была препровождена на свою квартиру полицейским, а 23 декабря был составлен полицейскій протокол который будет направлен к прокурорским властям.

Надлежит отмѣтнть, что мать и сестра Гамера пробрались в комнату Хаи Уни через сосѣднюю комнату дверь которой была забита досками. У двери стояли шкаф и кровать.

Это обстоятельство вполнѣ указывает на освѣдомленность сосѣдей о намѣреніи г-ж Гамер проникнуть в комнату Хаи Уни этим необыкновенным способом.

К подобным выходкам надо конечно отнестись со всей строгостью закона ее примѣрным наказаніем подѣйствовать на лиц прибѣгающих к самоуправству,—что к сожалѣнію у нас в Ровно случается довольно часто.

---

## Письма в редакцію.

М. Г. г. Редактор!

Напечатанная в Вашей газетѣ от 20-XII с. г. замѣтка под заглавіем „Дѣвушки будьте осторожны", в которой Вы пишите о мѣстной дѣвушлѣ П., которая будто бы была продана своим мужем и что родители были об этом увѣдомлены и поѣхали за ней в Аргентину—никакого отношенія к семьѣ г. Пекеля, живущаго в Ровно по ул. Минской (бывш. м-Минская) не имѣет, так как дочь его счастливо живет с своим мужем и от нее еженедѣльно получаются самыя лучшія письма из Буэнос-Айреса. г.г. Пекели в Аргентину не выѣзжали и не думают ѣхать.

(Подпись).

---

М. Г. г. Редактор!

Не откажите в любезности помѣстить в ближайшем № Вашей уважаемой Газеты о кружечном сборѣ в пользу бѣдных рожениц Іудейскаго вѣроисповѣданія состоявшемся 18 декабря с. г.

Собрано г-жами:

Шац и Лойтер 32 зл., Любман и Гринфельд 72 зл. 95 гр Герман и Гольцман 43 зл. 17 гр. Мотюк 17 зл. 45 гр., Вальдман и Гофштейн 39 зл. Штерн и Гольцберг 47 зл. 48 гр. Зальцман и Перельмутер 42 зл. 21 гр. Куликовичер 80 зл. 19 гр. Ластик и Лотерштейн 73 зл. 68 гр. Шерегович и Исод 73 зл. 55 гр. Гринфельд и Табачник 43 зл. 16 гр. Тодрес и Рок 34 зл. 81 гр. Липман и Ходоров 41 зл. 53 гр. Файтель и Штаркман 44 зл. 35 гр. Файгенгольц и Каган 33 зл. 90 гр. Бернштейн и Писюк 79 зл. 19 гр. Итого 741 зл. 62 гр.

Кромѣ того, собрано г-жей Львовской по подписному листу:

Наличными 128 зл. и продуктами: 13 п. муки, 1 п. 10 ф. мыла и четв. сажень дров.

От имени бѣдных рожениц приношу свою искреннюю благодарность сборщицам, принявшим энергичное участіе в означенном сборѣ и жертвователям, внесшим свою посильную лепту в пользу этого высокополезнаго благотворительнаго учрежденія.

Примите г. Редактор, увѣреніе в совершенном к Вам уваженіи

Предсѣдательница О-ва помощи бѣдным роженицам

Б. Куликовичер.

---



Тип „Фортуна" Разы Ровно Александрская 7

Редактор ИздательИ. Мухин